

15 April 2005  
Russian  
Original: English

---

Éî ì èòàò ïî ëèêâèääöèè äèñêðè è íàöèè  
â íòíî øáíèè æáí ù è í  
Ïðàñíàííèí íàÿ ðàáí-àÿ ãðîíà  
Òðåäàòó ððàóÿ ñàíñÿ  
5-22 è ðÿ

Ī èñü ì á í ú â î ò â ã ò ù Ê î ð ä é ñ ê í é Í à ð î ä í î -  
Ä å ì î ê ð à ò ò ÷ ã ñ ê í é Ð ã ñ í ó á è è è è í à ÿ å ð ã ÷ á ú ü ÿ ð î á è ä ì  
è â î ÿ ð î ñ î â (CEDAW/PSWG/2005/II/CRP.1/Add.3),  
ï î ä ã î ò î â è ä í í ú é Ê î ì è ò ã ò ì ÿ ÿ è è â è ä ä ö è è  
ä è ñ ê ð è ì è í à ö è è â î ò í î ø á í



ânãõ õîðì àèñèðèìèíàöèè à îðííøáíèè æáíùèí Òàèèì íáðàçíì ìíðáááèáíèá  
ñíááðæàùááñý à ñààòùá Ì Êííááíóèè áííèíùáíí à çàèííú ÊÍÄÐ Á ñèó-àá  
íáíáõíàèíñè à áóáóùáì ýòí ìíèíæáíè



Ñòàòüý 4

7. Â äîêëääâ ñîáâðæèòñý ññúë



ñíîðááòñòáóþ ù óþ èð òèçè-áñèèì áíçìíæííñòýì á èñíðááèðáèüíí-ððóáíâìì  
ó-ðáæääíèè Á èñíðááèðáèüíí-ððóáíâüò ó-ðáæääíèèýð èìáþòñý ìáñòáðñèèá ìí  
áùíóñèó íááæáù íáóáè ñóìè ááèíñèíááíá øááéíúò ìàøèí ìáðáèèè-áñèèð  
èçááèèé è òí à òàèæ



Ääèà íá èçíàñèèíáàíèè èííáàà áíçáóæääþòñý íí ñòàòüá 153 Çàèííà íá óáíèíáííì ñóáííðíèçáíàñòáá Íáíáèí íá áúèí ñèó-ááá àñðóíèèáíèý ìóæ-èíú á ííèíáóþ ñâyçü ñ áááí-èíé á áíçðàñòá áí èàð èèè íðèíóæääíèý è ííèíáúì ñâyçýì æáíúèíú ýäèýþùáèñý ááí ííä-èíáíííé íðèòèàèüíí èèè á ñèó èñííèíýáì ùò íáyçàíííñòáé

**Ñòàòèñòè÷ãñèèá äà í í ûá î ñëó÷àÿõ èçíàñèëíààíèÿ**

*Íðãñðóíëàíèà/Ãíä*

*2003 ãíä*

*2004 ãíä*

**Èçíàñèëíààíè**

Ôàáðè÷íî-çàâîñêîé êîëëåæ	114
Ôâðî àðñèèé êîëëåæ	16
Ðóáîé íàâîèèé êîëëåæ	1
Êîëè-âñòàí ò-à ù èðñý àââóøâé	îéîî

*Ì áðó ò î ñîçàòåð îñèòàèé äëü ñîòàèóíîé àèðèòèíîè æâèòè ñ àâòóèè*



~~№ 11~~

17. Â ìðëíÿðîì à ÊÍÄÐ Çàëíá í ðààáíðòáá ìóæ÷è è æáíùèè

ñîîðââðñðâóþ ù óþ ðàáîðó ÿâëÿðñÿ îîðâââ

æáíùèíà Æáíùèíú çáíýòúá íà òýæáèúò ðááíðàð æý áúííèíáíèý èíðíðúò  
 òðááóáòñý áíèüøèé íáúái ýíáðáèè ííèó-àðò áíèáá áúñíèóð çàðíèàðó -áí  
 æáíùèíú çáíýòúá á èááèíé íðííúøèáíííñðè èèè ñòáðá íáñèóæèááíèý  
 Æáíùèíú áúííèíýðùèá ðáðíè-áñèóð èèè èíðáèèáèòóáèúíóð ðááíðó  
 ííèó-àðò áíèáá áúñíèóð çàðááíðíóð íèàðó -áí æáíùèíú áúííèíýðùèá  
 íðíñòðð ðááíðó Ííèíí ááçíáíáí íèèááá ííðáááèýáííáí ñèñòáííèè æèèè  
 æáíùèíú ííèó-àðò ðáèèá áíííèíèðáèú





ñíáíé aáyòáëüííñòü ñ ó-àñòèáì ìííáèð èpaáé ìí ìðááíðàðàùáíèþ  
çááíèáááíèé éíðíðáy ìðíáíàèðny ñ ìíííùùþ áíèüíèòú ðè èèè  
èèèíèèè áííá à èà-àñòáá ìñííáííáí ìíáðàçááèáíèý

– Áíñóááðñòáí

īōīāāāīīīāī īāōēīīāēūīīāī īāñēāāīāāīēy īīēīāēāīēy ā īāēāñōē īēōāīēy āūēī  
ōñōāīīāēāīī ÷ōī īāñōōāāū īāāīāāāīēy ñōāāē āāōāē ā āīçðāñōā āī ñāīē ēāō  
ñīñōāāēyēē īōīōāīōā ā āīāō īōīōāīōā ā āīāō ē īōīōāīōā  
ā āīāō ā ñōāāē āñāāī īāñāēāīēy

ñíñíñáñòáóþò íááñíá-áíèþ ðáíðíáóèèáííáí çáíðíáúý íóòáí ìðááíðáðàùáíèý íáçáèíííúò ááíðòíá è ìðáæáááðáíáííé ááðáíáííñè

25. Á áíèèááá ìðíá-ááðñý, -ðí «íá ñááíáíýøíèé ááíú çáðááèñðèðíááííúò ñéó-ááá ÁÈ×/ÑÌÈÄà íáð» (íóíèð 196). Ìðíñúáá óéàçàðü, áñèè èè ìðíá-áíñ ñéó-àè ÁÈ×/ÑÌÈÄà á íáðèíá ííñéá ìðááñðááèáíèý íáñðíýùááí áíèèááá, à ðàèæá ìðááñðááèðü íáííáèáííóþ èíóíðíàðèþ í ìðèíýðùó ìáðáð ìðíðèèáèðèèè.

Á ðáçóèùðáðá óèðáíèáíèý ìáð á íáèáñðè ìðíñááùáíèý íí áííðíñáí ýðèèè è ìðáèè á ðáíèáð ááçííáñíúò ííèíáúò ñáýçáé á ÉÍÄð èèèáèáèðíááíá ñíðèáèúíáý íñííáá ñèý ííýáèáíèý è ðáñíðíñððáíáíèý ÑÌÈÄà Áí ñéó íð íá çáðááèñðèðíááíí íè ááèííáí ñéó-áý çááíèáááíèý ÑÌÈÄí à ááíáðè-áñèè

Â Ê Í Ä æáí ù è í ù è ì à ð ò ò ð à à í í à í í è ó - á í è á í à í ñ è í í í ù ò è è à ù ò í à í ù ò  
í í ñ í à è é á á ç è à è í é - è è á í à è ñ è ð è ì è í à ð è è

Í à í ñ è ý í í ñ ò à ð í ñ ò è ñ í ñ ò à à è ý à ò ò ð í ò á í ò í à í ò ç à ð à ñ ò à ù ò í à à í à í ñ è ð ñ ò à à í ò í é í è à ò ù á  
ì í í à í ò à ù ò í à à í à í ñ è ð Á í ç ð à ñ ò à ù ò í à à í à í ñ è ð ñ ò à à è ý à ò è à ò à è ý  
ì ó æ - è í è è à ò à è ý æ á í ù è í Á à è í ñ ò à à í í ù ò ò ð à à í à à í è à í à è ý í í è ó - á í è ý  
í à í ñ è è í í ñ ò à ð í ñ ò è ý à è ý à ò ñ ý í à è è - è á - è à ò í à à í ò ð ò à í à í à í à í ñ ò à æ à à è ý æ á í ù è í  
è í í í à í ù ò á é í à ð à - è à ò í à à í ñ ò à æ à à è ý ì ó æ - è í

Â ð à ò ñ è ó -

ñåëüñëíõíçýéñðååííííí ìðíèçâíñðåå Íà ñåëüñëíõíçýéñðååííííí ò è  
æååíðííííí-åñèè òåðíàð øèðíèí èñííèüçóððñý ñíåðåíííííå  
ñåëüñëíõíçýéñðååííííí ìàøèí ù à æåííèíí è ìóæèíí ìðèíåðå

Æáí ù è í û

